

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap

Megjelenik Csáktornyan hetenkint egyszer: vasárnap.

Szerkesztőségi iroda: Fischei Fülöp könyvnyomdája helyiségében. — Szerkesztővel értekezni lehet: Hétfőn, Szombaton és Vasárnapon 11 — 12 óráig. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény *Margitai József* szerk. nevére küldendő Csáktornyára.

Kiadóhivatal: Fischei Fülöp könyvnyomdája Csáktornyan. Lap küldendő az előfizetési díjak és hirdetésekért.

Hirdetések jutányosan szívatattak.

Előfizetési árak:

Egyes évre	4 ft
Félévre	2 „
Négyedévre	1 „

Egyes szám 10 kr.

Hirdetők még elfogadottak: Budapest: Goldberger A. V. hird. irod. Bessen: Schalk H. Duka M. Oppalik A., és Dautz G. L. 44 társánál. Frankfurt a.M.: Dautz G. L. 44 társánál.

Nyiltáré petitióra 10 kr.

Munkoközti tisztviselő-szövetkezet alapszabályai.

9. § A szövetkezet vagyona.

A tagok által alajegyzett üzletrészek és a beíratási díjak képezik a szövetkezet vagyont, a mely következő, u. m. a) előlegezési és b) tartalék alapra oszthatik. Az előlegezési alapra a tagok üzletrészei fordítandók. A tartalék alap az évi tiszta jövedelem 5% -ából és a törvényes időben elévült osztalékokból és végül magának a tartalék alapnak tökécsített 5% kamataiból képződik, ha azonban a szövetkezet befizetett üzletrészei összegének 40% -ját éri, az évi tiszta jövedelemben tovább nem részesítendő és egészen osztalékokra fordítandó. A tartalék alap pedig csak saját kamataiból szaporítandó; a tiszta jövedelem 5% -ában csak akkor részesül ismét, ha az üzletrészek összegének 40% -ja alá szállana le. A tartalék alap csak az esetleges veszteségek fedezésére fordítható; s így annak miképpen felhasználása, vagy hova fordítása iránt csakis a szövetkezet felőliszát kimondó közgyűlés határozhat.

10. § Előlegek

Előlegek csakis a szövetkezet tagjainak engedélyezhetők. Ez háromféle lehet:

- Személyi előleg, mely a 10 forint meg nem haladhatja; a juttaló nélkül de azon kötelezettséggel, hogy a kölcsönvétel napjától számított rá következő hónap elsőjével kamattal visszafizetendő. Engedélyezi az elnök.
- Rövid előleg maximum 500 forintig; ezen előleg összeg meg nem halad-

hatja meg a szövetkezeti tag betétösszegét, mégis bármennyi legyen a nem 10, 40 forint felül előleg ki nem adható; engedélyezi az igazgatóság.

c) Hosszabb időre szóló előlegek: engedélyezi az igazgatóság. Legfeljebb 24 hónapra engedélyezhetők s egyenlő egymásután következő havi részletekben fizetendők vissza; egyelőre (120) egyszázhusz forint meg nem haladhatnak; ezen hosszabb időre szóló előlegek kéj az igazgatóság által jónak bírált kezesség állítása mellett adhatók ki, ha azonban kölcsönt kérőnek betétje felér a kért hosszú előleggel, kezes helyett betétét kötheti le biztosítékul, ez esetben azonban a betéti könyvcske a pénztárnál leteendő melyről a tulajdonos térítvényt kap. A közgyűlés az engedélyezhető kölcsönök maximumát az igazgatóság javasa át folytán felelő vagy alább szálthatja.

Az előlegek után 6% kamattal fizetendő, és pedig akként, hogy az illető részlet törlesztésénél a részlet után járó kamattal is azonnal törlesztendő.

A hosszabb időre szóló előlegek minden hó 24-ig írásban kéréndők. Az igazgatóságának kötelessége a folyamodó és kezesi hitelképességéről magának meggyőződést szerezni.

11. § Előlegek visszafizetése

Az előlegek visszafizetése a 10 § tekintetbevételével havi, a kölcsönvétel által meghatározott egyenlő részletekben történik az esedékes kamatokkal együtt.

Ha valaki a kitűzött rendes időre előlegének általa meghatározott egyenlő részletek törlesztését az esedékes kamatokkal együtt be nem fizetné vagy a hosszabbítás iránt nem intézkedné, akkor minden egyes forint után ha-

vonkint számítható késedelmi kamat fejében (1) egy forint tartozik fizetni. — Előforduló esetekben itt is az 5. § az irányadó.

Ha mégis valaki anyagi körülményeinek tekintetbe vételével a meghoztatásra igényt formálhat, akkor e tekintetbeni folyamodványát a megelőző hó 24-ig az igazgatósághoz kell betértesíteni, az igazgatóságnak pedig kötelessége az illető a szövetkezet viszonyaihoz képest az engedélyezéssel vagy megtagadásról azonnal értesíteni.

12. § Mérés

Minden év végével a számadások lezártnak és a mérleg következőleg állítatik fel:

- követelés (aktívák)
- A pénztár készlet,
- kint levő előlegek és előleg-részletek,
- a felszerelési alap tényleges értéke

II Tartozás (passívák)

- Tartalék alap,
- a tagok üzletrészei,
- felvett kölcsönök.

Az ebből eredményül mutatkozó nyereség a tartalék alap javára eső 5% levonása után, egy a veszteség is mint osztalék, illetőleg mint veszteség az üzletrészekkel arányban kivetendő és első esetben a tagoknak kifizetendő, a másodikban pedig, a mennyiben a tartalék alaphoz fedezhető nem volna, azoktól behajtható.

Mind a két művelet az évi rendes közgyűlés határozata után egy hó alatt végrehajtható.

A mérleg pontos összeállításáról az igazgatóság tartozik gondoskodni, ugyancsak arról is hogy az a felügyelő

bizottságnak ideje korán és pedig az évi rendes közgyűlést legalább 10 nappal megelőzőleg megvizsgálja; és a közgyűlésnek teendő jelentés összeállítását végeztetted.

A közgyűlés előterjesztett évi mérleg helyes összeállításáért az igazgatóság tagjai egyetemlegesen felelősek.

Osztalékokra csak a teljesen befizetett üzletrész tarthat igényt és pedig azon hó 1-ső napjától számítva, a melynek 6-ig illetőleg 10-ig annak utolsó részlete befizetett.

A befizetett üzletrészek után azonban a szövetkezet tagjainak előre meghatározott nyereséget vagy kamatokat nem biztosít.

13. § Közlegek.

A tiszti ö segélyző-szövetkezet intézik:

- a közgyűlés,
- az igazgatóság,
- a szövetkezet tisztviselői és a könyvvivő és pénztárnok a pénztár és könyvviteli teendők a szövetkezet tagjai között a közgyűlésen az igazgatóság a választásra választandó tisztviselők által végeztek, kik az igazgatóságnak és a közgyűlésnek felelősek.

14. § Közgyűlés összehívása.

Az igazgatóság esetleg a felügyelő bizottság törvényes felelősége terhe alatt köteles minden évben legkésőbb január 28-ig a rendes közgyűlést a szövetkezet székhelyén, Csáktornyán összehívni, rendkívülit pedig akkor, a midőn azt az igazgatóság vagy a felügyelő bizottság tagjai egyhanglag vagy az üzletrészek 1/3 részének tulajdonosa: írásban követelik.

Mind a rendes, mind a rendkívüli közgyűlésre a helybeli tag-körzvény, a nem helybeliek pósta útján hívandók

TÁRCSA.

A szív- király

(Helytörténelmi prózabab.)

Van egy mesés kis ország melyben egy zsarnok király uralkodik és földterületét napjainkban eljeli napja dorozbol.

A palotában van egy szobácska, melynek arany és ezüst a padozata, falai pedig gyémántok. Egy szivarvívőnyi kerek asztal mellett, hiboripamlagon ül a retgett király.

Az asztalán két serleg csordulást megöltve áll. Az egyik serleget egy Boldogság, a másikat egy Fájdalom nevű apród nyujtja a szomszéd királynak, ki folyton hol az egyikből, hol a másikkól iszik.

Az egyik serlegben, melyet Boldogság nyujt királyi szíjára, viz van, s úgy rágog, mintha csupa hófőher gyöngyszem volna benne, míg a másikkban, melyet Fájdalom tart a király lángoló ajkai elé, haragos vörösvirág hűző por csillog.

Midőn a mámoros király az egyikből iszik: édes varázsa merül, s arca örömeiben uszít, amde lázasan tombol kelés s vadul torognak szeméi, ha a másikat megiszli.

És csodaszép fiatalok neve: „Üdvözöltek” és „Boszorkák”. A mesés ország az emberi kebel, földterület a szív, melyben a döszölő király — a szerelem...

Bálintffy Bálint.

Heti események

(Beszéd. — Egy gyermek naplójá. — Pantomim-társulat. — Cirkus.)

A ki csak valamennyire be van avatva a lapszerkesztés titkaiba tudni fogja, mily nehéz feladat egy hetenkint egyszer megje-

lenő lap számára lárczát ilyenü felirattal írni: — Az apró újdonságokat van idő szombatiig a szedőgyerek gondjaira bízni. A vezérszövegben rendszeren komoly dologról van szó, azt már akár hétfőn is be lehet küldeni a nyomdába, ha jelentősége még egy hét há táran sem terjed túl, ugyanis csak oda kerül a felelés homályába, a papirkosár mely felekre. A tárcát pedig mindenesetre a hét közepéig meg kell állapítani, mert hát a vidéki, kisvárosi nyomdajelölések meg messze vannak attól az időponttól, mikor a lapkiadás magában véve képes lesz a laposodásnak indulni, aszkorban szenvedő tárcájukat kellőleg feloldoztatni.

És ha ez így van hát tessék heti krónikát írni, mikor az ember szerden nem tudja meg, mi fogja magát előadni csütörtökön!

Példával illusztrálom. E sorok íróját nemrégiben a nagy hőség, a tengernyi por felkeltette egy cikkeske megírására. A fiatalbágnak kivétel nélkül nagyon hüzeleg, ha a lángelmeje szüleményei ott látja lekeztetés lehérre valami lapban. A t. szerkesztőnek megírták a cikk vagy talán mivel hivatalos jól foglaga s buzdítani akarja a megváltó erőt, — megígéri közlést. Íllet kérem, a hét vége felé az „azurkék” firmamentum csak megjelöl szürke felhődarabokkal és az összes emberiség hálajelesei imával köszöni az egék urának azokat a milliókat érő csépeket, melyek erőt, meztől felvidtának, és a melyek a nagy hőség a tengernyi porból szóló cikket tárgyaiana, illőlegessé teszik. Tessék azt előre — megszólalni!

Aztán, ha még a hét első felében sem történni semmi, mi megérdemelne, hogy egyszerű regisztrálás helyett a tárcza tárgyát képezze? Akkor? — No akkor élelem újsgátró úgy segít magán, hogy elmondja azt, mi egy vagy két héttel ezelőtt történt.

Íllet kérem, engedelmeikkel, hölgyeim és uraim! elmondom.

Egy szonoru alkalom összehozta az egész eklézsia kicsinyét nagyját. Egy 10

éves gyermek, (ki hosszas szenvedés után megmenekült fájdalom kínjaitól) egyszerű diszelen koporsója felett mond beszédet a lelkes. Megragadó szavakban esztelto a szegényke földi kinszenvedését s felhozza azt is hogy e gyermekekből hírs, nagy ember lett volna, ha a gondviselés nem szólja ki élte tavaszán az élet sorából. Mellette egy igen jó barátom állt, ki a komoly pillant dacára zunyos mosolyra húzta el száját a szerinte meg nem érdemelt díszre. Persze ugymond, de mortuus nihil, nisi bene.

Tevédsz, fiatal barátom. Ez ember igazat mondott. Ez a szegény gyermek kit 4 hosszú esztendőn át lánczolat emberföltöti kínjai agvához, elhagyatottságban naplót vezetett. E naplóban érzelmeit, testvérelt, szülői kis társai, ügyét-baját írja le gyermekeies felfogással de oly egyszerű megragadó nyelvezettel, hogy egyes helyek, melyekben a morosátság festi, megkönyvezetik az embert, és azt a benyomást teszik hogy ez a 10 esztendősi kis nyomorék, ha a gondviselés nem pusztítja el a gyenge testet, kiváló ember lett volna.

A szülők, mind hallom, ki akarják nyomtatni a naplót. Mindenesetre szép emlékké maradt. Ha szeret tehetem, egyes részleteket közlök majd belőle.

A „Piacz” című élelzap szerzője még most is örök anonymitásukat. Nem fogadt meg a lap szerkesztőjének szives intéletét s a nyilt színnal való harcolást illetőleg, és ez határozatlan kárakra van pedig ügyes toltuk megérdemelt a pártolást s elismerést. Mondom kárakra mert a nemrégiben megjelent, tisztességes családoktól serűl gyunyirat szerzője arra oktat minden jóvalóval embert hogy az ilyen támadásokat nem kell semmibe sem venni; hasonlít az, bocsnat az erős kifejezését az orgyikossághoz. Ha jónak látják egyesek alnév alatt írogatni hírlapokba valódi nevüket közölni kell a szerkesztővel, ki elvállja a felelősséget mindenki felé szemben. A Piacznak is lehetne egy névleges szerkesztője, munkatársait nem

kell ismerni a közönségnek, s az a férfias nyílt támadásokkal szemben egyrészt jobban védekezhetik, másrészt bizonyosan okulna nem egy hibáján.

Csáktornyán a múlt héten a Frankliff féle cirku-társulat látogatta meg Nagy zajjal jötték s egyik előadásban Csáktornya színjáratjával. Anyagi viszonyok következtében a társulat feloszlott, de egy társulat itt maradt a még két előadást adott a szabad és alatt, hogy egy kis utaválóra tegyen szert.

A társaságnak, mint a falragaszok hirdették, egy angol tősvérpár, műtavorak a „magas iskolából” voltak felletetendők.

Mr. Fredy Manley volt a nemes testvérvérpár egyikének neve. Evvel egy 15-16 éves csinos képi szuhanc, ki ügyességével sok tapot aratott: a Sch-léle vendégülöben találkoztam. Egy asszinalál ültem vele — véletlenül. Mivel az előadásom is kijuttattam a művészet iránti elismerésem őt illető részét, feljogosítva éreztem magamat hozzá néhány kérdést intézni.

De hogyan kezdjen Muraköz születtje Alibion dícső nagzatváni díszurust? — Eszembe jutott valami! A Napoleontól leköszölő Heine egy hajófedélzetén találkozott egy arabal. Megtetszenek egymásnak, de mi legyen az egymás nyelvére nem értők közti a közvetítőnyelv? A gyoraszó Heine végre csak ezt mondja: hogy Mohamed. Az arab üdvözlők arca bizonyítja, hogy megértette mit akart ezen szóval mondani. Gyornan azt mondja rá, hogy: Napoleon. És kezét szorított egymással a két ember.

Az Ithyalafő ez, sündarabból tudom ezt az egy angol mondást: aj tu vi. Rátemtem k zemet karjára és a szavakat mondtam neki: I am dead, elmoogyója magát, s azt feleli, hogy Lass's mi gehn, versteh nig ungräch. Örd-England fiamak a Cseli Paibrainak ringatták fölcsőjét.

Asculap.

mer. A megdovában, mely a megtar-
tás napja előtt legalább 10 nappal a
tagokká közlendő, a közgyűlés tárgyai,
megtartása napja és órája pontosan
kitéendő.

(Folyt. köv.)

Felhívat adakozásra!

Két szegény muraközi tanuló jelent
meg lapunk szerkesztőségében. Előadták,
hogy ők szegény gyermekek, jól tanul-
nak, tovább is szeretnék tanulni, fel van-
nak véve a zágárai Érsek ur által a kis-
ded papjelöltek növeléjébe, október elsején
elmennek Zágárrába, de nincs ruhájuk, se
penzük, kérnek segítséget Igazgatótól is
hozzák magukkal Szele Ignácze a. kanonok
s esperes plébános úrtól mint a muraközi
kath. iskolák egyházm., tanfelügyelőjétől. Az
igazolás így szól: Hogy Hruszovszki Elek,
a csáktornyai polgári iskola II. osztályát ki-
tűnő bizonyítvánnyal — és Kollariés Pali,
a csáktornyai képezdében a gyakorló iskolát
kítűnő sikerrel végzett — és Nedeljez mu-
raközi helységben mindkettő vagyonlalan
szegény szülők fia, kiténő tanulások és er-
kötes viselkedés tekintetéből O. kegyelme-
sége, a zágárai Bibornok Érsek Ur által a
kisdjed papjelöltek zágárai növeléjébe fel-
veve lévén jövő október 1-re, hogy maguk-
kal bár a legszükségesebbel szegényen fel-
szerelhesék és felutazhassanak, ezenel
kegyes könyörödmányok kérésével végett
menendők, igazoltatnak.

Tisztelettel hívjuk fel lapunk t. olva-
sójának figyelmét e két tanuló ifjúsá-
gunk gyűjtés számukra. Viszonyaik nagy-
ra látnak tekintve sajátosságok. Muraköz
házmegyéjébe a zágárai püspökséghez tar-
tozik. Lelekeszünket onnét kapjuk s mivel,
ha a magyarur beszél muraközök, vagy ha-
zánk más vidékéről nem mennek a zágárai
semináriumba magyar ezelnél tanulóik
szükség hiányban rendezni norvát érzelmi
és magyarul nem beszél lelekesz-ekkel töltie
be a megüresedett plébániát és kaplani al-
lasokut. Adjunk alkalmat a fennvezett,
magyarur beszélő két muraközi tanulóknak
hogy evek múlva Muraközben lelekesz-
tehessenek!

A muraközi magyarság adománya egy-
szersimint buzdításul fog szolgálni a két tu-
nak hogy bár Zágárrában nem részesül-
nek magyar nevelésében. — magyar hazá-
jok iránti kötelességeikről ne feledkezzenek
meg.

Bármily csekély pénzbeli adományt t.
hő 30-ig kézbesítés végett elfogadjuk. Kér-
jük lapunk t. olvasóit hazaiak-érd-köböl kö-
zött fenti soraink szíves figyelembe vételére
és az adakozásra!

Csáktornya, 1886 szept. 15.

A szerkesztőség

H I R E K.

Adakozás. A kisdjedpapjelöltek
zágárai semináriumbába induló két muraközi
magyar tanuló javára adakoztak: A. Mura-
köz szerkesztősége (T. alap) 2 forint.

Meghívó. A csáktornyai kisdjedvő
egylet ma vasárnap, délután 5 órakor köz-
gyűlést tart, miről a t. lapok a rendez-
meghívó kivül ez uton is értesítették. A
közgyűlés tárgyai az alapszabályok idevonat-
kozó pontjainban vannak megjelölve. Tisztelettel
az Előadó.

Tanítválasztás volt múlt vasár-
nap Szoboticeán Megválasztott Murkovics
János ur, a vendvidéken és Muraközben
előnyösen ismert a Jendvai kántortanító. Azt
halljuk hogy Murkovics János ur a szoboti-
ceán állomásról le fog mondani s helyette
a szelinczai megüresedett kántortanítói állást
fogja elfoglalni. Örülünk, hogy Murkovics
ur ismét nem magyar ajku vidéken szándé-
kozik ügyességeivel és szorgalmával hasznára
lenni a tanügynek.

Agyonütötte a föld Kollmanics
Mihály lelkovicsé paraszt legényt, a mint
t. h. 9-en Stridon Hr. Knezevics Constantin
ur udvarán part leharadvál foglalkozott. A
szerencsétlen fiatal áldozat maga volt halá-
lanak okosbna mert dacára a veje dolgozó
társai figyelmességének — be jut a már
felülről meghasadt part alá, hogy annak le-
zuhánását kapavágással előgésze. De ahig

tett néhány vágást, a felső föld réteg alázu-
hant és a hátróságában elbizkosodott sze-
gény legényt maga alá temette és fején oly
súlyos sérüléseket ejtett, hogy dacára a
gyors orvosi segélynek — már nem volt
megmenthető.

Múlt vasárnap látogatta meg gróf
Festetics Jenő urat bátyja gróf Festetics
Taszló ur (meg pedig itt először, mióta J-nő
gróf ur bírta kezelesét átvette). — A delu-
tán 4 órai vonattal érkezett meg, melynek
sorába a gróf ur saját díkocsijával volt
illetve, mely itt kikapcsolva, este tíz óráig
volt a pályateráns a hol sok szemlélője akadt.
Külsőleg a setét kékre festett, gróti czimrel
és mind két oldalán feltűnő nagy ablakkal,
egyik végén aranyozott rácsosajtól körülvé-
teljáró erkélyvel ellátott kocsi az udvariak
mintájára van készíve; belső berendezése,
(társági) háló terem komornok és kocsi
felügyelő osztlái; — az elegáns és kénye-
lem telovábbját díkelt, egy annyira, misze-
rent senki sem esdálkozik azon, mikor
menhilla. hogy e Prágában készült remekmű
2800 forintba került. Este 10 órakor a látó-
gatába jött tóra a rendez. vonatkozó osztó
ténylegesen kiváltságított kocsián, minán gróf
ősestől szívélyesen elbucuzott, — elutazott N.

A deli vasuti társulat csáktornyai
állomásán az I. osztályú várőriem
czébjára berendezett helyiség a jövő heten
átdatál a közhatalomnak.

Szerencsétlenség. Perva Léóvárd,
novakovezi részv. f. h. 12-én szeme-
nyei marhacordát viendő keresztül a
Murán, a rév feljáromán korlátot képező
dorongot rendes helyére tette, egyelő
hátramaradván, a korlátot képező doron-
gon keresztül a révre ugrott, azonban
hátsó lábai megakadtak s a korlátnál
álló részvöl is szerencsétlenül teperete
a földre, illetőleg a révre, hogy a részvöl
lába eltrét. A szerencsétlent azonnal
székérre tették s hazavitték, azonban a
vézést orvosi segély hiányában nem tud-
ták ellátni s a másnap a révész meghalt.

A Muraköz felső-vidéki jegyzői
karát f. h. 15-én értekezletre hívta

össze Csáktornyára a járás főszolgabi-
rája, Vraucics Károly ur. Az értekezlet
tárgyát képezte az 1887. közmunkák
összeírásának felülvizsgálata és az új köz-
ségi törvény és szabályrendeletek végre-
hajtásának megbeszélése. A gyűlés után
a „Hattyu” vendéglobban társas ebéd tar-
tatott, melyen a főszolgabíró és Bölcs
Sándor szolgabíró urak is megjelentek.
Ehrenreicht Nándor mura-szerdahelyi jegy-
ző szép szavakkal köszöntötte fel a je-
lenlévő szolgabírákat, a kik szívesek vol-
tak a jegyzői kar örömére a banketten
megjelenni; mire Vraucics Károly ur a
járás buzgó főszolgabírája a jegyzői kar
egészségére irítotté pohárát, kitarítást
kivánván fontos teendőkhöz.

Vigyázatok a gyűfára meg a
gyermekekre! F. h. 13-án délután Csuo-
kovecz muraközi községben hat földimé-
gazának mindenét elpusztította a tűz-
vész. A tűzet egy 6 és egy 7 éves gyer-
mek csinálták, akik magukra hagyatván,
tűzet raktak a pajtában és amidőn a
lángokat látták, a közeli erdőben b jtek
el. Ha nem sietnek nemeskiből emberek
segíteni, az egész falu égett. Elsőhelyen
Konjányi László draskoveci jegyző és
Fischl Mátyás kell megemlítenem, akik
először érkeztek a vész helyére a feeskend-
ővel. Őket követték: Loncsarits Lipót
szv.-máriai jegyző és Kősz Jakab tanító,
Spicer Perlakról, Topler és Kiss Kralje-
veczről Guricván községből többben siet-
tek feeskendővel a tűzeset helyére. T.

Főlakoztatta magát Horváth
Róza 76 éves özvegy asszony Drasko-
vecz, mivel felt a nyomoruságtól, mely
ezen rosz, széknyárnak következménye-
leend. Az illető előbb kalapácsal vere-
te fejt, így akarván magát megölni; ké-
sőbb vigyáztak rá, de mégis sikerült
13-án éjjel a pajtába szöknie, ahol ki-
vérezte magát.

Urocinika pisanica je vu stanja
Fischla Filipa vu Čakovcu.
S aradikom razgovarati se mora. Pon-
deljak, srebna, četvrtak i subota ob 11 i
4. uri. — Sva pisma i pošioke naj se
pošiljaju na ime Margitai Jozija urocinika
vu Čakovcu.
Izdavateljstvo: Knjižara Fischla
Filipa vu Čakovcu. Sim se naj pošiljaje
predplate i oglasi.

MEDJIMURJE

NOVINE ZA PUK.

IZLAZI SVAKU NEDELJU.

Cona je:
Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 -
Na četvet leta 1 -
Oglasi se poleg gorodila 1 fal
računaju iz van toza se mora platiti za
svaki oglas kutikopot izlazi, 30 kr.
u vladni strok.

Nebeska duga.

(Korice)

Probajmo još jeden na m!
Vzemimo šuplju staklenu kuglu
napunjeno s čistom odom. Obesimo ovo
nad nami visoko tak da sunce za nami
stalo bude; pogledniviš v ezda od zdo-
la vu tu kuglu, opazili budemo lepu črnu
farbu.

Ako kugla niže k sebi pritegneom,
te budemo vu njo narančovu farbu
opazili potegnemo si ju još niže k ebi,
onda b demo vid i farbu žutu, a postu
pajuž ovak dalje, i d i b u d e m o
z e l e n u i t a k s v e d a l j e
č r u f r u zaključivo do sedme.

Ako bi v ezda na svakom ovom
mestu, gde smo pojedinu farbu vidili,
jedna takva kugla stalat j. visel, a na
sedem kuglah, to bi mi najedenkrat
sedem farbah videli.

M s i m o s i v ezda da su na mestu
ovih sedem kuglah same vodene kapljice,
kak t za deždjovno vreme vu istini
i jesu, ter ako sunce za nami stoji
a pred nami je oblak, to je nedvojbeno,
da lamajue se svetlost črez ove vngro
brojne kapljice opazili budemo vu njih
iste one farbe, koje smo vidili pri bez-
govoj spraljki i pri staklenih kuglah,
samo dakak vu drugoj mri.

Nu buduć deždjo ne kapljice nisu
ba sa nje jedna pod drugom, kak su bile
kugle, nego jih je milijun i milijun jedna
kraj druge s leva i s desna, s toga nam
se i svaka farba nepojavljuje samo na
jednom mestu, nego je kak pantek po
firmamentu rezgetnoga, pokihodoh pak
je naša zemlja okrugla, to se ovaj pantek
vu isto formi gor odbija i zato ta
svetlost ima obl k polukruga.

Nebeska duga je andá svetlost,
koju pronazokuju sunčeni traki i kapljice
nasležeće se vu oblaku; kak svetlost
nemore ptoke i mlake izpti, niti nema
nikakvoga upliva na nas ili na našu

zemlju. Ona je čudnovita igra naravi,
koja nam nasladjice oči naše, niti nam
škodi, niti nam znatnoga hasna nenosi,
onda krivo. ine oni, koji od nje zlo sudiju.

Gospodiu Bog stvoril je vu naravi
nebrojnih stvarih i pojavljenja, koja
mi na hitrom prerazmeti nemoremo. Ali
se ove imaju svoj zrok i svoju svrhu,
zato neshemo božja dela krivo i neraz-
ložno prosudjivat, nego jih moramo
pregrunati i vuđiti se nje temeljito spoznati.
Ar čim više budemo božja dela prouđili
i njihove otajnosti spoznali, tim više
budemo se mudromu Stvoritelju pribli-
žili, ter njega za tolika dela poštovali,
dičiti i slaviti znači!

6 Gy.

Iskanje blaga.

Dubić Andraš je pušopat čul, da
na veliki petek i na Gjurjevno va noći
p nezi cveteju Samo je treba pariti,
gde se pokaže oženj, i onda človek tak
bogat postane, da je Rothschild pravi
bogee prot njemu.

Andraš si je već dugo trl glavu,
da bu on je lenput išel pazit, gde cveteju
penezi. Ali tuško kuraža nije ime, da
bi sam išel. Odišel je dakle k svojemu
kumu Gjuru, koj je takaj bil takov bez-
posleni človek kak i Andraš. Obedva
s prez truda šteli obogatiti.

Kum Gjura je štetno pristal na
Andrašovu poudu. Oduptili su se okolo
južin dobe s nakanom, da budu tak dugo
išli, dok se ne zamraži. Tam onda pos-
tojiu. Doshi su tijam blizo tretrejša sela.

No tu budemo čakali, kume. Veli
Andraš
Oto, oto svečari! Vikne veselo kum
Gjura.

Hajde, bežijn obedva za plannom.
Vu nglosti nisu niti gledali pod noge
pak nisu niti vidli vu kanci. Samo
najedenput šlop! prepali su obedva vu
jednu gl.boku mlaku. Tak je kmica bilo
da jeden drugoga niti videl nije, obedva

su bili do pojasa vu blati. Probali su
vun zgmaziti, ali nije bilo moći. Bogne
tam su prenoćili obedva V jutro
su je polek idući ljudi vu zveklji. Blat-
ni do vuh su bili obedva kumeki.

Onda su dimo kimali obedva mokri
kak miši. Domaj niti za ves svet nebi
bili povedali, gde su bili.

Jedenput su itak zapitali gospona
navučetela, da kak je to, da penzi cvete-
ju? Gospon navučitel jim je onda raz-
toznačel sve.

Borime, jako je bedast človek
ako tko misli, da gde su penzezi zaka-
pani tam se vuđi mođri plamen pokaže,
gde su penzezi z kopaui, i gde duhi
blago zvuju, koje je onda s sakojačkimi
čeremonijami od duhov dobiti moći.

Istina je, da se pri kopanju ili ru-
šenju kakvoga staroga stanja višeput
najdeju starinski zlatni ili sreberni penezi.
Ali ovi penezi su ili stari rimski ili
magjarski.

To je čisto naravska stvar. Negda
su ljudi vu taborskou vrenenu svoje
blago zakopali. Ako je takov človek vu
taboru poginul, ili se za dugo vremena
povrnul, i mesto, kam je blago zakopal,
nije mogel najti, onda je blago tam
ostalo, dok se poslje više stotin let tko
na nje nenameri.

Naravski, da onda bedasti ljudi
misliju, da za pod zemljom duhi, koji
neizmerno blago imaju, a tim duhom je
nekakov Terofile kralj, ter je samo
treba načina znati, vre onda duhi sami
daju blago.

Tko takvoga kaj veruje, njega bi
najbolje bilo zvezati i vu Peštu vu
budnicu (špital za nore ljudi) odpejati.

Delati je treba i šparati! To je
najsigurneši način, kak more človek bogat
postati. Prav je imel mo, gospon navu-
čitelj, od kojega sem vu mojem letinžu
tuliko svaokojeđih pripravstih čul. Jednu
izmed njih budem povedal, jer je jako
lepa i poučljiva.

Jeden stari človek imel je tri sine
i jedne male gorčice. Otec je još za
živiljenja opazil, da se njegova deca bo-
jiju dela. Previdel, ako on vumre, da mu
deca nikaj nebudu delala, ter nebudu
mogli živeti.

Dok je čutil, da mu se smrtnavura
približuje k postelji domove detcu i veli
ti je vu goricaj polek nekorejga
trsa jako vngro blago zakopano. Veli,
samo naj marljivo kopaju, sigurno najdeju.

Konaj je starez oči štisnul, već su
dečki pričeli iskati blago. Dobro su
prekopali zemlju okolo svakoga trsa i ako
prem prvo leto penez našli nisu, nije
jim prešla volja nego su čekali na drugo leto.

Rano vu protuletje već su kopali.
Peneze vu istinu nisu našli niti pro
niti drugo leto, nego dobro prekopane
gorice su lepo vrodile. I s čim su oni
više kopali i iskali po goricaj blago,
s tim su jim gorice više hasna nosile
a za pet let su već imeli lepe peneze
na kupu šad su oči stopram razmeli
ređi staroga oca. Iskejač peneze, tak
su se privičili k poslu, da jim je njho-
va glavnicu vu šparkasi svako leto bolje
rasla.

Tak moramo i mi delati! Poslujmo
vu ime božje i zvuajmo. Blago neshemo
vu globljini zemlje, nego gori na zemlji
iskati.

Svaki spameten človek more pre-
videti, da je kopanje blaga na svaokoječke
coprije jako bedasta stvar.

Najnovesi gladujuć.

Ta-ner glasoviti amerikanski gla-
dujuć ima naslednika; nekakov Succu
zvani talijan je takovo pitje iznašel,
polek kojega more duže vremena glada
izdržati. Sada dela probu vu Milanu
svojm pitjem pod psuzjom doktorov i
vučevnjakov, ter s čisto dobrim uspehom.

Da nebi mogel vkaniti, određeno
je jedn društvo, koje mora va njega
paziti.

Hirdetések.

Ház eladás

Csáktornyan.

Egy új

ház vendéglővel

együtt szabad kézből cladó

vagy esetleg bére adandó.

Bérbérlés a tulajdonos

Wirkner Károlynál
Csáktornyan.



ANDÉL J-FÉLE
új felfedezett

TENGERTULI POR

pusztul

poloskát, bohát, svábot, molyt orozsbogárt, legyet, hangyát, pincébogárt, madármolyt, egyáltalában minden nemű rovar — majdnem természetfölötti gyorsasággal és biztossággal, — olyformán, hogy a letező rovarok költésből még csak nyoma sem marad annak. — Valódi minőségben és olcsó áron kapható.

Prága

Andél J. fele

gyógytulkereskedésében
13. a fekete kutyához Husz utca 13.
Csáktornyan

TODOR JÓZSEF

vegyes árukereskedésében. 427 2—*

1804. tk. 86.

Arverési kérvénye Zalamegye összeített árvtára végrehajtónak Levacsics Tamásné Zsinits Mária végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében

Arverési hírdetmény

Zalamegye összeített árvtára végrehajtónak Levacsics Tamásné Zsinits Mária végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében a végrehajtási árverés 307 ft 30¹/₂ kr. tőke követelés és ennek 1884. évi július 1-től járó 6¹/₂ kamatai, 5 ft végrehajtási már megállapított 10 ft 80 kr. első árverés kérelmi, valamint 4 ft. 70 kr. újabb árverési és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881 LX. t. cz. 144. §. alapján és a 146 §. értelmében a nagy-kanizsai kir. tszék (és a csáktornyai kir. bíróság) területén levő VI hegykerületi 78. sz. tjkben fekvő fele részben Zsinits Mária tulajdonú képező 399. hrsz. ingatlanra 160 ftban, a 282 hrsz. ingatlan felére 27 ftban, a 386 hrsz. a. felvett ingatlan fele részére 20 ftban, a 400 hrsz. a. felvett ingatlan felére 340 ftban, az 1203. hrsz. slatti ingatlan felére 63 ftban, az 1212. hrsz. ingatlan felére 81 ftban, a 401 hrsz. a. ingatlan felére 92 ftban, az 1207. hrsz. a. ingatlan felére 98 ft, az 1213 hrsz. a. ingatlan felére 82 ftban, a 397 hrsz. a. ingatlan felére 113 ftban, valamint a VI hegykerületi 1126. sz. tjkben Zsinits Mária illetett 1206 hrsz. a. ingatlan felére 72 ftban az 1205 hrsz. a. ingatlan felére 46 ftban ezen megállapított kikéltési árban elrendeltetik. Az árverés megtartására határidőül

f. évi október hó 13-ik napjának d. e. 10 órája

a VI-hegykerületi község házhoz tűzetik ki.

2. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikéltési áron alul is eladhatni foganak.

3. Arverezni sándék zók tartoznak az ingatlanok becárának 10% középnében vagy óvadékképes papírban bannépénül a kikéltött kezére letenni.

4. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogörre emelkedésétől számított 8 nap alatt, a második ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt az 1881. évi decz. hó 6-án 39425/ik. sz. a. kelt rendeletben előírt módon a csáktornyai kir. adó hivatal mint bírói letéti pénztárnál letétni.

Kelt Csáktornyan 1886. évi május hó 18-ik napján. A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság. 431 1—1

1833. tkv. 86.

Arverési kérvénye Zalamegye összeített árvtára nevében Dr. Tuboly Gyula megyei t. ügyész n-kanizsai lakos végrehajtónak Csmeccsnyai Imre és neje Prisztár Katalin marionsovezi lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében

Arverési hírdetmény

A kérelemnek a vég. törv. 144. és 148 §. si értelmében helye lévén, ezenel közhírré tették miszerint a n-kanizsai kir. törvényszékhez tartozó a csáktornyai kir. bíróság területén levő II. hegykerületi 17. sz. tjkben A. 1-2. és 4. sor 22, 20, 21 hrsz. alatt Prisztár Katalin és feje Csmeccsnyai Imre tulajdonú felvett s a tartozásokkal együtt összesen 780 ft-ra becsült ingatlanokra kérelmező Zalamegye összeített árvtár 149 ft 0¹/₂ kr. tőke követelésének s ettől 1883 évi aug. 15 napjától járó 7% kamatoknak 5 ft végrehajtási már megállapított valamint jelenlegi hírdetés díj nélkül 9 ft 80 kr. és újabb árverési költségek 4 ft 70 kr. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett a kir. végrehajtási árverés elrendeltetik, és ennek feltételei a következőké b állapítatnak meg.

1801 tkv. 1886.

Arverési hírdetmény.

A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság által ezenel közhírré tették, hogy Zalamegye összeített árvtára végrehajtónak Zsvikó igazabban Zsvikovics János és Imre vucs tincezi lakosok elleni 65 ft 19 kr. tőke s járulékaí iránti végrehajtási ügyében az 5-ik hegykerületi 184. sz. tjkben A. 1-2. sor 369/c hrsz. alatt Zsvikó másként Zsvikovics Imre és Iván tulajdonú felvett s a tartozásokkal együtt 1302 ft-ra becsült ingatlan a C. 3. sor 5676/tkv. 878 ikt. szám alatt özvegy Zsvikó György né szül. Saifaris Ilona javára bekeblézett szolgálműjog épségben hagyásával

1886. évi október hó 9-ik napjának d. e. 10 órakor

az 5-ik hegykerületi község házánál nyílt város bírói árverésen eladhatni fog.

Kikéltési ár a fennebb kitöltött becár melyen alul is az árverésre kitűzött bírtok elfog adatni.

Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan becárának 10%-át középnében vagy óvadékképes papírban a kikéltött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, és pedig az első az árverés napjától számított 15 nap alatt, a második ugyanattól számított 30 nap alatt, s a harmadikat ugyanattól számított 45 nap alatt, minden egyes

1-ör A végrehajtás alá vett ingatlanok együttesen adatnak el.

2-ör kikéltési ár a fennebb kitöltött becár melyen alul is az árverésre kitűzött bírtok elfog adatni.

3-ör Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan becárának 10%-át középnében vagy óvadékképes papírban a kikéltött kezéhez letenni

4-er Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogörre emelkedésétől számított 8 nap alatt e második ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, az utolsó részletet ugyanazon naptól számított 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után a bírtokban lépés napjától számított 6% kamatokkal együtt a helybeli kir. adó mint bírói letéti pénztárnál letétni.

Az árverés megtartására határidőül
1886. évi október hó 12-ik napjának d. e. 10 órája

a II. hegykerületi község házhoz tűzetik.

A csáktornyai kir. bíróság mint tkviki hatóság Csáktornyan 1886 évi máj. 18-ik napján. 430 1—1

vételári részlet után a bírtokba lépés napjától számított 6%-os kamatokkal együtt a helybeli kir. adó mint bírói letéti pénztárnál letétni.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételek az V-ik hegykerületi község házánál és alulírt tkvi hatóságnál megtekinthetők.

A csáktornyai kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság Csáktornyan, 1886 évi május hó 18-ik napján. 429 1—1

Brünni szövetek

egy elegans

ősi vagy tavaszi öltönyre

3-10 meter hosszú darabokban mindkérik egy fél méter szélességben elegans 4 ft 80 kr. igen finom 7 ft 75 kr. a legfinomabb 10 ft 30 kr. vattótt

gyapju-szövetből

Palmerston és haj posztótt töl kábotka motorje 2 ft 50 kr. 5 ft 100 kr. Daróc posztótt motorje 1 25—2 50 káld barkinek postai utánvétel a postagygárak

SIEGEL & JIMHOE

BRÜNNEN.

Figyelemreztetés. Fenti cég szövetel kitűnően szilid és izléstelen kivitelük, valamint különös tartóságok által ismert szilárdsága és nevezetes az állatási képe asse kezesezik arról, hogy a legjobb anyagok és pontosan a küldött minta szerint szállítanak. Kívánára a fenti cég küld mintákat ingyen és bérmentve. 422 2—20

Radeini savanyukut-gyógyfürdő

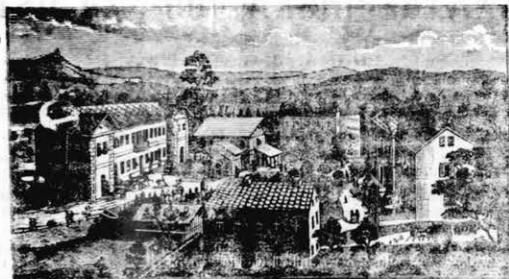
2 órányira Luttenbergtól. A Radeini víz és fürdő a legjobb gyógyhatással bír: körsvény, epehólyag, vesebet, gyomorbet, mirigydaganatok és nébántalmakra.

A Radeini savanyuvíz összehasonlítása más savanyuvizekkel

Radeini 91-797; Petanczi 80-449; Gieszblübl 43-793.

Egy fürdő 30 kr. **Eletek és italok** jó és olcsó áron. Szobák naponként 30, 40, 50, és 60 kr.ért.

A radeini savanyu víz friss töltésben kapható Csáktornyan: Todor József-nél. Varazsdon: Moses M.-nél.



Radeinska kisela voda i kupelište

2 vure deleko od Luttenberga.

Radeinska voda i kupelište ima najbolju lekovitu jaskost proti: uloz (gihl.) skrofelom, zučnom betegu, bubrežnoj —, želudačnoj —, i ženskoj bolesti.

Sravnjivanje radeinske vode s drugimi kiseli vodami:

Radeinska 91-797 Petanczka 80.449 Gieszblüenska 43.793.

Jedno kupelište 30 kr. Pitje i jelo je dobro i fal.

Jedna soba na dan po 30, 40, 50 i 60 kr. 388 16—20

KITUNÓ MINŐSÉGŰ

budai vörös borok

Kherling Jozsef ismert nagy-szőlőbirtokos pinczejéből kaphatók Csáktornyan kizárólag

Szeivert Antal vendéglőjében

ÁRAK: Sishgyi: egy liter 80 kr.
Kabinét: " " " 1 ft —
Berle (gyöngy) " " " 1 ft 20 kr.

Kaphatók fél literes palaezokokban is. 411 8—10

NAGY VÁLASZTEK MENYASSZONYI ÉRSZEREKBEIN

Alapított 1873. évben. **HERLINGER M.** Alapított 1873. évben.

óras és ékszerész Csáktornyan.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű órák, arany, ezüstárak és ékszerekből legfin. kiállitva, a tárgyak mindegyike a es. k. fémjelző-hivatal által felvizsgálva és fémjeleze van.

Mindennemű **RÉGI ÓRÁKAT** úgyszintén arany- és ezüst tárgyakat javítás végett jót állás mellett, elvállalok.

Régi tárgyak cserébe a legmagasabb árban átvetetnek. NB: Bátorodom még jól berendezett optikai árukereskedésben is a n. é. közönség szíves figyelmébe ajánlani. 209 81—*

Vidéki megrendelések lelkismeretesen és pontosan eszközöltetnek

NAGY VÁLASZTEK MENYASSZONYI ÉRSZEREKBEIN